



EIROPAS PARLAMENTS

2009 - 2014

Nodarbinātības un sociālo lietu komiteja

2013/0303(COD)

7.1.2014

GROZĪJUMI Nr. 9 - 16

Atzinuma projekts
Jutta Steinruck
(PE524.581v01-00)

Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko groza Padomes 1999. gada 29. marta Regulu (EK) Nr. 718/1999 par Kopienas flotes jaudas politiku iekšējo ūdenseļu pārvadājumu veicināšanai

Regulas priekšlikums
(COM(2013)0621 – C7-0265/2013 – 2013/0303(COD))

AM\1013990LV.doc

PE526.181v01-00

LV

Vienoti daudzveidībā

LV

AM_Com_LegOpinion

Grozījums Nr. 9
Elisabeth Schroedter

Regulas priekšlikums
2. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(2) Saistībā ar flotes modernizēšanu un pārstrukturēšanu būtu jāparedz sociālie pasākumi, lai palīdzētu darba ņēmējiem, kuri vēlas pamest iekšējo ūdensceļu nozari vai pārkvalificēties darbam citā jomā, kā arī veikt pasākumus, lai stimulētu uzņēmumu apvienību veidošanu, uzlabotu uzņēmēju prasmes un veicinātu kuģu pielāgošanu tehnikas attīstībai.

Grozījums

(2) Saistībā ar flotes modernizēšanu un pārstrukturēšanu būtu jāparedz sociālie pasākumi, **tostarp agrīni un preventīvi pasākumi**, lai palīdzētu darba ņēmējiem, kuri vēlas pamest iekšējo ūdensceļu nozari vai pārkvalificēties darbam citā jomā, kā arī veikt pasākumus, lai stimulētu uzņēmumu apvienību veidošanu, uzlabotu uzņēmēju prasmes un veicinātu kuģu pielāgošanu tehnikas attīstībai.

Or. en

Grozījums Nr. 10
Elisabeth Schroedter

Regulas priekšlikums
8. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(8) Tādēļ Regulas (EK) Nr. 718/1999 8. pants būtu jāpapildina ar pasākumiem, kuru mērķis ir izveidot arodmācības vai pārkvalificēšanās programmas **darbiniekiem**, kas nav kvalificējami kā „darba ņēmēji” un kas pamet nozari, rosināt uzņēmējus iestāties arodapvienībās, stiprināt profesionālās apvienības un veicināt kuģu inovācijas un to pielāgošanu tehnikas attīstībai attiecībā uz vidi, un attiecīgi jāgroza,

Grozījums

(8) Tādēļ Regulas (EK) Nr. 718/1999 8. pants būtu jāpapildina ar pasākumiem, kuru mērķis ir izveidot arodmācības vai pārkvalificēšanās programmas **apkalmes locekļiem**, kas nav kvalificējami kā „darba ņēmēji” un kas pamet nozari, rosināt uzņēmējus iestāties arodapvienībās, stiprināt profesionālās apvienības un veicināt kuģu inovācijas un to pielāgošanu tehnikas attīstībai attiecībā uz vidi **un klimata aizsardzību**, un attiecīgi jāgroza,

Or. en

Grozījums Nr. 11
Elisabeth Schroedter

Regulas priekšlikums

1. pants

Regula (EK) Nr. 718/1999

8. pants – 1. ievilkums

Komisijas ierosinātais teksts

– iekšējo ūdensceļu pārvadātājiem, kas aiziet no darba šajā nozarē, atvieglotu priekšlaicīgu pensionēšanos vai pāriešanu darbā citā *saimnieciskā* jomā,

Grozījums

– iekšējo ūdensceļu pārvadātājiem, kas aiziet no darba šajā nozarē, atvieglotu priekšlaicīgu pensionēšanos vai pāriešanu darbā citā jomā, *cita starpā sniedzot plašu un vispusīgu informāciju,*

Or. en

Grozījums Nr. 12
Philippe De Backer

Regulas priekšlikums

1. pants

Regula (EK) Nr. 718/1999

8. pants – 2. ievilkums

Komisijas ierosinātais teksts

– organizētu arodmācības vai pārkvalificēšanās programmas *darbiniekiem*, kas aiziet no šīs nozares,

Grozījums

– organizētu arodmācības vai pārkvalificēšanās programmas *apkalpes locekļiem*, kas aiziet no šīs nozares, *un sniegt atbilstošu informāciju par šīm programmām,*

Or. en

Grozījums Nr. 13
Elisabeth Schroedter

Regulas priekšlikums

1. pants

Regula (EK) Nr. 718/1999

8. pants – 3. ievilkums

Komisijas ierosinātais teksts

– pilnveidotu prasmes iekšējā navigācijā, lai nodrošinātu nozares attīstību un nākotni,

Grozījums

– pilnveidotu **iesaisīto dalībnieku, jo īpaši darbinieku un uzņēmēju**, prasmes iekšējā navigācijā, lai nodrošinātu nozares attīstību un nākotni,

Or. en

Grozījums Nr. 14
Philippe De Backer

Regulas priekšlikums

1. pants

Regula (EK) Nr. 718/1999

8. pants – 4. ievilkums

Komisijas ierosinātais teksts

– veicinātu **pašnodarbināto personu** iesaistīšanos arodapvienībās un stiprinātu organizācijas, kas pārstāv iekšējo ūdensceļu pārvadājumu nozari Savienības līmenī,

Grozījums

– veicinātu **iekšējo ūdensceļu pārvadātāju** iesaistīšanos arodapvienībās un stiprinātu organizācijas, kas pārstāv iekšējo ūdensceļu pārvadājumu nozari Savienības līmenī,

Or. en

Grozījums Nr. 15
Philippe De Backer

Regulas priekšlikums

1. pants

Regula (EK) Nr. 718/1999

8. pants – 5. ievilkums

Komisijas ierosinātais teksts

– veicinātu kuģu pielāgošanu tehnikas attīstībai, lai uzlabotu darba apstākļus un drošību,

Grozījums

– veicinātu kuģu pielāgošanu tehnikas attīstībai, lai uzlabotu darba apstākļus, **veselības aizsardzību** un drošību,

Or. en

Grozījums Nr. 16
Elisabeth Schroedter

Regulas priekšlikums

1. pants

Regula (EK) Nr. 718/1999

8. pants – 6. ievilkums

Komisijas ierosinātais teksts

– veicinātu kuģu inovācijas un to
pielāgošanu tehnikas attīstībai attiecībā uz
vidi.

Grozījums

– veicinātu kuģu inovācijas un to
pielāgošanu tehnikas attīstībai attiecībā uz
vidi ***un klimata aizsardzību.***

Or. en